

# La Vie Somainoise

OCTOBRE  
2024

N°463

LA MUNICIPALITÉ VOUS INFORME

SPORT, CULTURE ET PATRIMOINE

3<sup>ème</sup> édition

## Urban Trail SOMAIN

entre ville et campagne...



**SAM. 12 OCT.**

**Inscrivez-vous !**

Pour chaque inscription, 1€ sera reversé  
à l'association somainoise «Après Cancers»



pages 10 et 11

■ P.3-4 CONSEIL MUNICIPAL

■ P.8 SORTIR AU THÉÂTRE :  
WEEK-END «MA LIBERTÉ»

■ P.9 DISTRIBUTION GRATUITE  
DES FOURNITURES SCOLAIRES

Somain lauréate des labels



COMMUNE ZÉRO DÉCHET



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



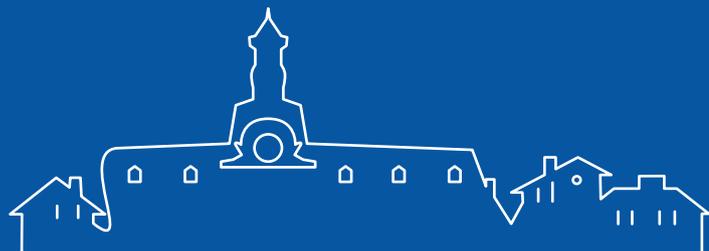
Bassin minier  
du Nord-Pas de Calais  
inscrit sur la Liste du  
patrimoine mondial en 2012



Ville de  
**Somain**

Centre de l'Ostrevent

# À NE PAS MANQUER !



## VISITE DE QUARTIER DE MONSIEUR LE MAIRE SUR LE TERRAIN ET À VOTRE ÉCOUTE :

### Mardi 15 octobre - Secteur de DE SESSEVALLE

Le matin : à domicile et sur rendez-vous  
L'après-midi : lieu donné sur rendez-vous  
Prendre rendez-vous jusqu'au 11 octobre

### Mardi 19 novembre - Secteur de VILLERS-CAMPEAU

Le matin : à domicile et sur rendez-vous  
L'après-midi : lieu donné sur rendez-vous  
Prendre rendez-vous jusqu'au 16 novembre

**PRENDRE RENDEZ-VOUS AUPRÈS  
DU CABINET DU MAIRE AU NUMÉRO  
SUIVANT : 03.27.86.93.02**

**Monsieur le Maire effectue ses visites  
de quartiers sur la période  
de septembre à mai (inclus)**



## Votre avis nous intéresse !

Afin d'améliorer l'information, vous pouvez également nous faire part de vos suggestions en déposant votre courrier en Mairie.

Une question, une suggestion, une remarque ? Nous sommes à votre écoute :

✉ [communication@ville-somain.fr](mailto:communication@ville-somain.fr) 📞 03.27.86.93.02



## Un mois d'octobre sportif et solidaire à Somain

**Chères Somainoises,  
Chers Somainois,**

La rentrée à Somain s'est déroulée de manière paisible et solidaire, comme cela devient désormais une bonne tradition dans notre ville. Pendant que les politiques nationales continuent leur pathétique spectacle, ici, à Somain, nous résistons, nous proposons, et surtout, **nous agissons pour défendre notre beau territoire, nos valeurs et nos traditions populaires.**

**“ Nous avons adopté une motion en faveur de l'installation de médecins de ville ”**

Lors du conseil municipal de septembre, avec les élus qui m'entourent, nous avons adopté une motion pour **le renforcement de l'action de l'État et de l'ARS (Agence Régionale de la Santé) en faveur de l'installation de médecins de ville.** J'ai également pris, de manière symbolique, un arrêté municipal pour demander à l'État et à l'ARS des Hauts-de-France d'intervenir de manière urgente et proactive pour faciliter cette installation.

Il est essentiel que Somain, en tant que ville centre de notre intercommunalité, puisse répondre aux besoins croissants de sa population, en particulier en matière de santé. **Je continuerai, comme je l'ai toujours fait, à défendre les intérêts de l'ensemble des habitants de notre territoire.**

**Somain est aujourd'hui une ville qui bouge et qui vit.** Depuis 2020 et malgré les crises successives, notre ville s'est affirmée sur le territoire et son rayonnement ne fait que s'accroître. Nous jouons pleinement notre rôle de ville centre de l'Ostrevent, et ce mois d'octobre viendra encore le confirmer avec des événements marquants et rassembleurs.

**Le samedi 12 octobre, notre ville organise la 3ème édition de l'Urban Trail de Somain (U.T.S.).** Fort du succès des deux précédentes éditions, cette année nous réitérons notre ambition de faire (re)découvrir à plusieurs centaines de participants les lieux et bâtiments remarquables de notre ville. Car oui Somain est belle, mais elle est aussi solidaire. **Pour chaque inscription réalisée, la municipalité va reverser 1€ à l'association somainoise Après Cancers.**

**“ Le samedi 12 octobre, notre ville organise la 3ème édition de l'Urban Trail de Somain ”**

Comme chaque année également, la ville vibre au rythme **d'Octobre Rose et de la Semaine Bleue.** Ces deux opérations se déclinent sur notre ville avec des forts enjeux de prévention et de sensibilisation, sans oublier notre esprit de partage et de joie.

Je tiens à remercier chaleureusement **nos agents communaux, les bénévoles associatifs, nos partenaires et l'ensemble des citoyens** qui se mobilisent au quotidien pour faire de Somain «la ville de demain».

Continuons ensemble à faire avancer notre ville et à défendre ce qui nous est cher : nos valeurs et nos traditions populaires !

**Votre dévoué Maire,  
Julien QUENNESSON**



# CONSEIL MUNICIPAL

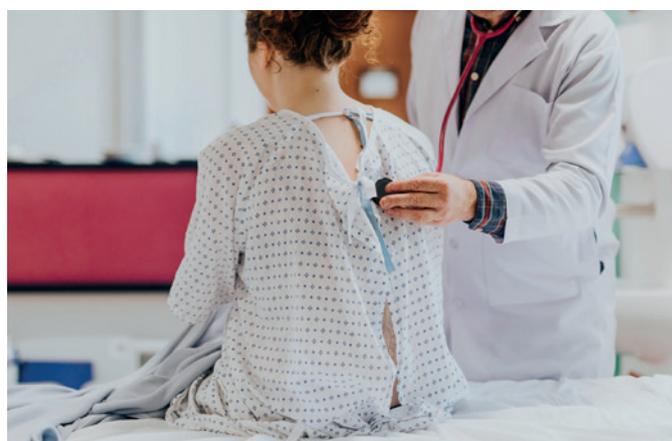


## Pour la tranquillité des Somainois, la municipalité va déployer sa Police municipale

Monsieur le Maire Julien QUENNESSON l'a annoncé dans son préambule lors du Conseil municipal du mardi 24 septembre, **Somain va se doter d'une Police municipale en 2025**. Le projet va être soumis au prochain Conseil municipal afin de répondre à une demande des Somainois pour un service public de proximité, au cœur de notre espace public.

Les objectifs de la Police municipale seront d'assurer une présence sur la voie publique, avec une attention toute particulière envers la protection routière (tout ce qui concerne les infractions routières), mais aussi la tranquillité et la salubrité publique (tapages, dépôts sauvages, stationnements abusifs etc.).

A Somain ville rassembleuse, la nouvelle brigade de **la Police municipale aura un rôle complémentaire avec la Police nationale dont les prérogatives sont plus étendues en termes d'interpellation et ou de dépôts de plaintes**. Les rôles de sécurisation et de prévention de la Police municipale se feront dans un esprit de proximité et de dialogue, pour garantir la tranquillité de tous les Somainois et ce dans tous les secteurs de la ville.



## Une motion pour le renforcement de la médecine de proximité

Le Conseil municipal a adopté une motion visant à demander le renforcement de l'action de l'État et de l'Agence Régionale de Santé pour l'installation de médecins de ville.

La santé publique relevant de la compétence exclusive de l'État, les collectivités locales ne peuvent intervenir qu'en complément des politiques nationales. Toutefois, et malgré leurs moyens limités, **les élus locaux de Somain ont montré un engagement exemplaire dans la lutte contre les déserts médicaux et la réduction des inégalités d'accès aux soins**.

**Face au besoin urgent de renouvellement de l'offre de médecine de ville et de proximité**, le Conseil municipal de Somain appelle l'État et l'Agence Régionale de Santé (A.R.S.) à intervenir de manière urgente pour faciliter l'installation de médecins de ville à Somain, en prenant en compte les spécificités locales et le rôle central de notre ville dans le bassin de population environnant.

Ensemble, continuons à nous mobiliser **pour obtenir du Gouvernement une stratégie de santé publique plus efficace pour lutter contre les inégalités d'accès aux soins sur notre territoire et partout en France**.

# CONSEIL MUNICIPAL

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

## POLICE MUNICIPALE

Déploiement en 2025

### Les missions de la Police Municipale

#### Peut...

- Réclamer et relever l'identité d'un contrevenant en cas d'infraction.
- Interpeller un individu pris en flagrant délit d'infraction.
- Contrôler l'état d'ébriété d'une personne.
- Contrôler la vitesse des automobilistes.
- Contrôler les infractions routières (permis, assurance).
- Sanctionner les dépôts sauvages et les stationnements gênants.

#### Ne peut pas...

- Enregistrer des plaintes.
- Exercer une mission de maintien de l'ordre.
- Procéder à des contrôles d'identité aléatoires.
- Fouiller une personne ou un véhicule.

*Ces compétences relèvent de la Police Nationale ou de la gendarmerie.*



# CÉRÉMONIES ET RASSEMBLEMENTS



## 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Somain

Il y a 80 ans, le 2 septembre 1944 Somain était libérée de l'occupation nazie et de son idéologie meurtrière. En 2024 cette commémoration permet de célébrer ensemble la mémoire des nombreux citoyens et militaires français et étrangers qui se sont battus sans relâche pour notre liberté, à Somain comme partout ailleurs en France.

Remerciements aux élus du territoire, les élus du conseil municipal des enfants, les militants de l'association patriotique l'A.R.A.C., les musiciens de La Muse de Somain et les somainois présents pour ce temps d'hommage et de souvenir.



## «80 ans de la libération de Somain» : Une exposition présentée par les Amis du Vieux Somain

A l'image de nombreuses villes de France et de notre territoire, Somain a lourdement subi les années de guerre, entre la violence de l'occupation et les nombreuses vagues de bombardements. Un véritable calvaire vécu par ses habitants jusqu'à la libération de la ville le 2 septembre 1944.

L'exposition co-élaborée entre l'association «Les Amis du Vieux Somain» et la municipalité a permis de documenter cette période en exposant de nombreux panneaux de photographies, dont certaines prises par Victor GOBERT, l'illustre photographe somainois. Ces photos illustrent notamment les différents quartiers et la gare de triage meurtris par les nombreux bombardements.



Le vernissage de l'exposition a eu lieu le 6 septembre à l'Hôtel de Ville en présence de nombreux Somainois. Monsieur le Maire Julien QUENNESSON, monsieur Guy DIONET président des Amis du Vieux Somain et monsieur Patrick BRIGNOLI président de l'A.R.A.C. 59 ont tous souligné l'importance de garder en mémoire cette période tiraillée entre les malheurs des destructions et le bonheur d'être libérés de l'occupation de l'Allemagne nazie.

# CÉRÉMONIES ET RASSEMBLEMENTS



## Inauguration de l'antenne associative «Mots & Merveilles»

Le mardi 10 septembre, monsieur le maire Julien QUENNESSON et les élus municipaux ont inauguré l'antenne de l'association «Mots & Merveilles» à la Maison des Projets, place Jean Jaurès. Cette inauguration s'est déroulée en présence de nombreux partenaires invités pour cette belle occasion.

### S'approprier le pouvoir des mots

La Ville de Somain est fière d'accueillir une antenne de cette association qui lutte au quotidien contre l'illettrisme et milite pour l'accès à la culture pour tous. Dans leurs discours Caroll WEIDICH, directrice et fondatrice de l'association, et Nathalie SAYSET, présidente, ont rappelé l'importance de lutter contre l'illettrisme dans notre société. L'association «Mots & Merveilles» propose de nombreux ateliers et cours individuels, avec comme double objectif de favoriser la bonne inclusion sociale et garantir l'épanouissement culturel de chaque individu réapprenant le pouvoir des mots.

*Futurs bénévoles ou apprenants, les permanences de l'association Mots & Merveilles se déroulent le lundi et le jeudi à la Maison des Projets. Pour recevoir plus d'informations n'hésitez pas à contacter madame Blandine AUBIN référente de l'association sur Somain :*

✉ [blandine.aubin@asso-motsetmerveilles.fr](mailto:blandine.aubin@asso-motsetmerveilles.fr)

☎ 06 85 22 42 03



## Démocratie participative : Le Conseil Municipal des Enfants fait sa rentrée !

Le mardi 10 septembre les jeunes du Conseil Municipal des Enfants ont fait leur rentrée politique, avec à l'ordre du jour le suivi des décisions prises au printemps dernier.



### Sécuriser les abords écoles et développer les loisirs dans les quartiers

Dans un premier temps, les jeunes ont pu constater l'avancement du projet de signalisation en forme de crayons permettant aux automobilistes d'être plus prudents aux abords des écoles communales.

Le projet des futurs city-stades prévus dans la rue de Valensole et rue Fernand ont été validés, et le coût a été exposé aux jeunes élus. L'investissement municipal pour ces deux projets culmine au total à 240.000€

# SORTIR AU THÉÂTRE

## WEEK-END « MA LIBERTÉ »

Spectacle coup de cœur  
au festival d'Avignon 2024

### LES VOIES DE LA LIBERTÉ

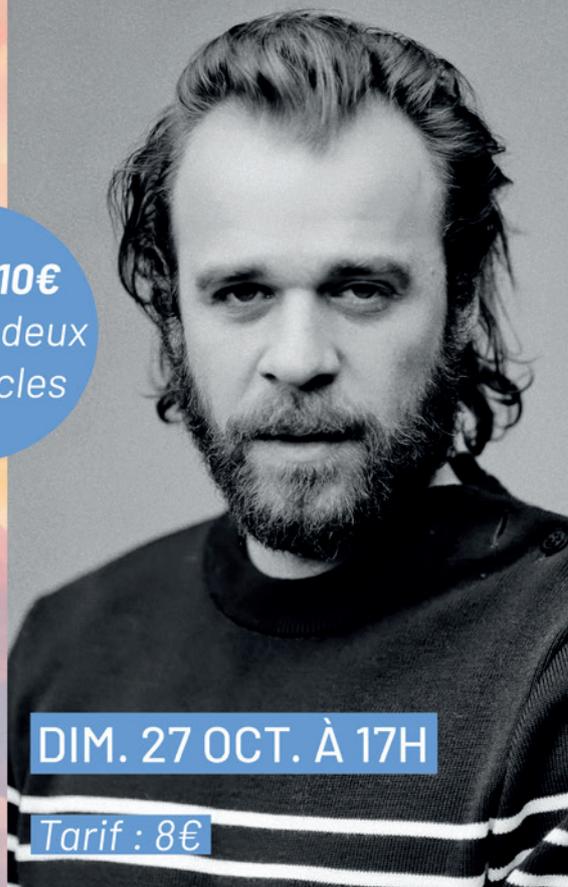


SAM. 26 OCT. À 20H

Tarif : 8€

Chanson française

### CYRIL MOKAIESH CHANTE MOUSTAKI



DIM. 27 OCT. À 17H

Tarif : 8€

Tarif : 10€  
pour les deux  
spectacles

## THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE à Somain - Place Victor Brachelet

Réservation à compter du 8 oct. tous les après-midis de 13h30  
à 17h à l'Hôtel de Ville (service Culture, Mémoire et festivités).



# VIE SCOLAIRE



## Deuxième distribution gratuite des fournitures scolaires dans les écoles communales

Cette année encore la municipalité a souhaité distribuer gratuitement un trousseau de fournitures scolaires aux jeunes Somainois des écoles maternelles et primaires communales. **Ces trousseaux de fournitures ont été co-élaborés en lien avec les directions d'école pour correspondre avec les besoins spécifiques de chaque école et de chaque classe.**

La scolarité de nos enfants demeure une priorité pour notre commune. **C'est pourquoi les élus municipaux continuent à soutenir les familles et les élèves au sein de nos écoles publiques, notamment dans un contexte de forte inflation qui impacte les moyens des ménages.**



## La ville de Somain investit pour l'avenir de nos enfants

L'objectif de la municipalité est d'offrir aux jeunes Somainois les meilleures conditions d'apprentissage, et cela passe par la mise en place de nombreuses politiques publiques communales comme **la distribution de fournitures scolaires, les investissements dans le plan mobiliers des écoles ou encore par la réfection totale de certaines classes durant l'été.**

## Visite des écoles communales

A l'occasion de la rentrée des classes, monsieur le Maire a réalisé ses visites de courtoisie auprès de toutes les directions des écoles communales. Cette tournée permet au Maire de saluer les directrices et directeurs, et de visiter les établissements dont une partie a bénéficié de travaux durant l'été. **Comme chaque année, monsieur le Maire a pris note des besoins des écoles que ça soit en termes d'équipements ou de petits travaux.** La municipalité réitère son engagement sans faille pour l'école publique, son personnel pédagogique et ses jeunes élèves.



# URBAN TRAIL SOMAIN 2024



**12 octobre, troisième édition de l'Urban Trail Somain (UTS) :**

## **Redécouvrir Somain entre ville et campagne**

**Inscrire l'Urban Trail Somain 2024 dans la continuité des précédentes éditions**

Cette nouvelle édition de l'Urban Trail Somain a pour ambition de perpétuer le succès des deux précédentes éditions. Avec respectivement 530 participants en 2022 et 864 participants en 2023, l'Urban Trail Somain devient un événement sportif et convivial reconnu sur notre territoire qui attire et met en lumière notre ville. Cette année il sera proposé aux participants deux nouveaux parcours inédits de 5km et 10km, traversant de nouveaux secteurs de la ville pas encore mis en valeur par les précédentes éditions.

### **L'Urban Trail Somain s'engage contre le harcèlement scolaire**

Cette année les élus ont décidé de soutenir la lutte contre le harcèlement scolaire. Cette grande cause sera promue sur le dos du t-shirt de l'épreuve et mettra en évidence le logo «STOP harcèlement scolaire».

Le sport permet de véhiculer de nombreuses valeurs de tolérance et d'entraide, et à Somain nous mettons un point d'honneur à soutenir toutes les causes qui feront reculer l'intolérance, les discriminations et toutes les autres formes de violence.

### **Profiter du savoir faire des commerçants somainois**

A l'issue de l'épreuve vous pourrez profiter de nombreuses possibilités de restauration chez nos commerçants du Cœur de Ville. Convivialité, générosité et bonne humeur garanties !



**Inscriptions ouvertes depuis le 1<sup>er</sup> septembre**

Inscrivez-vous vite pour l'Urban Trail de Somain sur la plateforme d'inscription ADEORUN via le site internet de la commune :

**ville-somain.fr**  
(rubrique Urban Trail) !



### **TARIFS :**

#### **Course de 10km :**

→ De 6 à 15 ans : 5€

→ À partir de 16 ans : 10€

#### **Course de 5km :**

→ De 6 à 15 ans : 3,5€

→ À partir de 16 ans : 7€

### **Somain ville solidaire**



Pour chaque inscription, **1€** sera reversé à l'association somainoise « **Après Cancers** »



### **Une page Facebook dédiée à l'événement**

Toutes les informations relatives à l'événement sont relayées sur la page Facebook «**Urban Trail Somain**». Restez connectés à cette page pour ne rater aucune information !

Aimez et partagez la page de **l'Urban Trail Somain.**



## Les informations pratiques pour le jour J !

### Retrait des dossards

Dates de retrait des dossards :

- Vendredi 11 octobre de 10h à 20h à la Maison des projets.
- Samedi 12 octobre de 8h30 à 9h30 à la Maison des projets.

*NB : Le/les dossards sera/seront délivré/s sur présentation de la carte d'identité du/des participant/s. Pour le retrait du dossard d'une tierce personne, une photographie de la pièce d'identité vous sera demandée.*

Chaque dossard doit être accroché et visible sur le devant du coureur pour pouvoir accéder aux différents sites (départ, parcours, bâtiments, ...).

**ATTENTION : Aucun moyen d'accroche ne sera fourni par l'organisation (prévoir vos épingles ou tout autre moyen d'accroche).**

### Lieu et heure de rendez-vous : Ne ratez pas le départ !

Rendez-vous sur la place Victor Brachelet (place du théâtre) entre 9h et 9h30 pour ne pas rater la première vague de départ à 10h. L'Urban Trail Somain s'élancera face à l'hôtel de ville et passera devant, ou à l'intérieur des lieux publics emblématiques de la ville pour revenir à l'arrivée Place Jean Jaurès. Deux parcours vous sont proposés : 5 km ou 10 km (marche et course).

### Le départ de la course sera échelonné sur 5 vagues successives.

Le 1er départ sera donné à 10h et un nouveau départ sera donné toutes les 6 minutes (dernier départ 10h30).

L'organisateur se réserve le droit de faire évoluer les horaires et les vagues en fonction du nombre de participants et ce pour des raisons techniques.

Il s'agit d'une épreuve non chronométrée et sans classement final. À titre d'information, l'heure prévue de fin d'évènement est fixée à 13h.

### Conseils pour profiter pleinement de l'Urban Trail de Somain

- L'Urban Trail de Somain se déroule durant la période automnale, veillez à adapter votre tenue vestimentaire et éventuellement celle de l'enfant qui vous accompagne (vêtements chaussures et accessoires de course).
- Les déguisements sont les bienvenus pour une ambiance festive !
- Tous les lieux visités sur les parcours font partie du patrimoine somainois, leur traversée se fera en marchant. Les organisateurs comptent donc sur la responsabilité de tous les participants pour faire preuve d'exemplarité.



### Informations accessibilités



#### Les routes barrées

Pour la sécurité de tous, dans les zones concernées par une forte concentration de personnes (zones de départ et d'arrivée) des dispositifs multiples seront mis en place : barrières, plots fixes, véhicules avec chauffeur.

#### Lieux interdit à la circulation entre 9h et 11h

##### Le secteur de la place Victor Brachelet

- Les véhicules ne pourront pas circuler : de la rue Gambetta ou place Jean Jaurès vers le contournement du Théâtre et vers les rues de la République et Wilson.
- de la rue Wilson vers la rue de la République, le contournement du Théâtre et Place V. Brachelet

#### Lieux où la circulation sera perturbée :

- Carrefour rue Wilson / Place J. Jaurès vers la rue Lanoy
- Carrefour rues Moquet - Pasteur et de l'Avenir
- Carrefour rue R. Salengro
- Girotoire de l'Eglise

#### Lieux où le stationnement sera interdit :

- Parking Place V. Brachelet (de 8 h à 11h)
- Rue Ed. Simon côté «Gamm vert» stationnement interdit sur 2 places
- Rue Ed. Simon : stationnement interdit en trottoir avant la Ruelle Blondeau
- Rue d'Annecy vers la rue G. Moquet : stationnement interdit (chaussée/trottoir) face aux habitations du n° 8 au 34

VILLE SOLIDAIRE

# NE PLUS SUBIR

JEUDI 7 NOVEMBRE 2024

Centre Culturel Municipal Albert Camus  
place Victor Brachelet - SOMAIN



DE 13H30 À 17H30

FORUM SUR  
LES VIOLENCES CONJUGALES

STANDS D'INFORMATIONS - RENCONTRES - ÉCHANGES

À partir de 18h  
TABLE RONDE

OUVERT À TOUS



## VIE ASSOCIATIVE



### Forum des associations : Un concentré d'engagement pour le vivre ensemble

En présence de monsieur le Maire et des élus, le forum des associations s'est tenu le samedi 7 septembre au complexe sportif Roger Salengro.

Au total, 29 associations étaient présentes pour mettre en avant leurs activités et renseigner les 600 visiteurs sur la journée. Alors que la crise de l'engagement bénévole est perceptible partout en France, à Somain nous sommes fiers de compter sur une activité associative novatrice, proposant toujours plus de disciplines sportives et artistiques.

La municipalité est plus que jamais engagée auprès des forces associatives de la ville en les soutenant financièrement et logistiquement. Monsieur le Maire et les élus félicitent l'ensemble des associations qui dynamisent notre belle ville et font vivre nos valeurs d'entraide et de solidarité.



### Venez exprimer votre âme d'artiste avec l'association New Arts Studio

Plus connue par les anciens Somainois sous le nom de Centre d'Etudes Artistiques Somainois (C.E.A.S.), l'association New Arts Studio est active depuis 1956. Depuis sa création, l'association a toujours proposé des ateliers de peinture et de dessin, et expose chaque année en mars au Centre culturel municipal Albert Camus leurs productions réalisées en atelier.

Depuis la prise de fonction de la présidente Mélissa VON WALLENSTEIN en 2019, l'association a pris un virage plus moderne (comme en témoigne le nouveau nom de l'association) et plus souple pour attirer un public de tout âge et avec des expressions artistiques différentes.

Aujourd'hui, l'association compte plus de 60 adhérents et est très innovante sur les ateliers proposés. Pour les enfants, New Arts Studio propose désormais un atelier pour apprendre à dessiner dans le style manga.



## New Arts Studio

**CLUB ARTISTIQUE SOMAINOIS**

Si vous êtes intéressé pour participer aux ateliers de New Arts Studio, il est possible de s'inscrire à tout moment de l'année.

Pour plus de renseignement rejoignez la page Facebook "New Arts Studio"  
[www.facebook.com/RoxyLaRenarde](https://www.facebook.com/RoxyLaRenarde)



Lundi : 14h à 17h (Adultes)  
 Mercredi : 14h à 15h30 / 15h30 à 17h (Enfants)  
 Samedi : 14h à 17h (Adultes & ados)

## CADRE DE VIE



### Travaux de voirie rue Faidherbe

La rue Faidherbe a fait l'objet d'une réfection dans toute sa longueur, soit 390 mètres avec un nouvel enrobé redonnant à cette artère majeure de la ville un nouveau confort et un bel aspect visuel.

Le chantier s'est déroulé sur une durée de deux semaines dont une semaine en travaux de nuit pour limiter la perturbation de la circulation. **Cet investissement a coûté au total 211 042€ à la collectivité.**

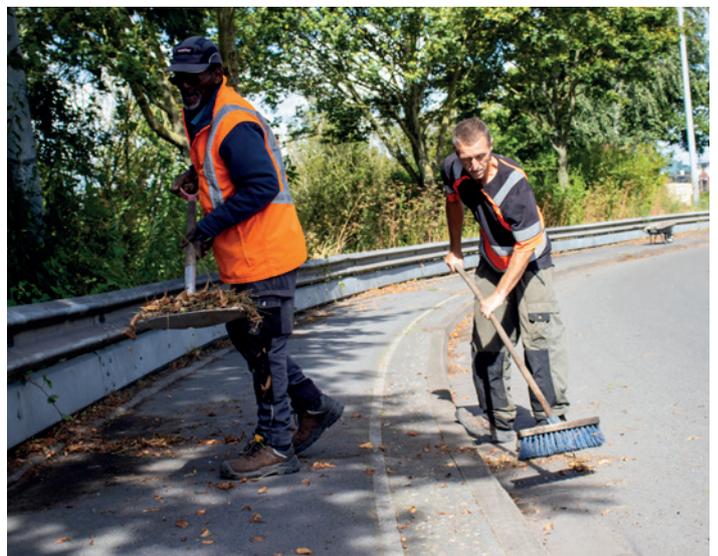


### Grande opération de propreté

Le mercredi 11 septembre les agents du Centre Technique Municipal (C.T.M.) ont réalisé une grande opération de propreté au niveau du grand rond-point boulevard Louise Michel.

**Pour rendre nos entrées de ville plus accueillantes et pour constamment améliorer notre cadre de vie, les agents municipaux ont débroussaillé, balayé et entretenu les espaces verts qui bordent ce rond-point très fréquenté.** Cette opération d'entretien a duré toute la journée, mobilisant les équipes de la propreté de la voirie et de la gestion des espaces verts.

Ensemble, gardons nos rues propres et respectons le travail remarquable des agents municipaux entièrement dévoués à l'entretien et l'embellissement de notre cadre de vie.



## CADRE DE VIE



### Visite du Maire dans la cité du Bois-Brûlé

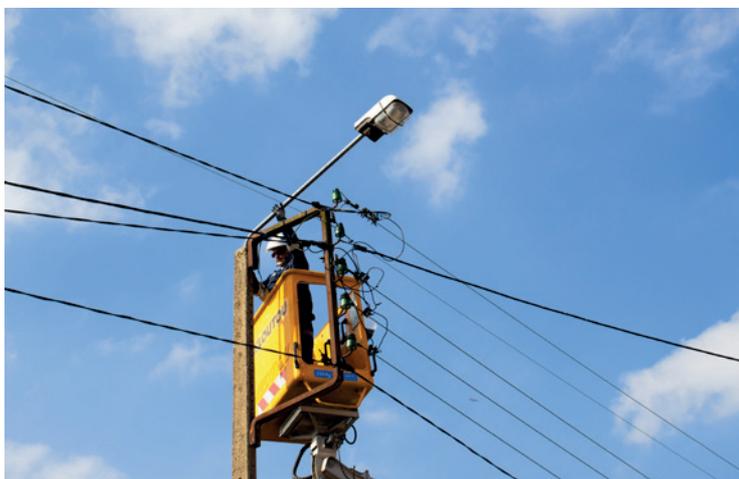
Le vendredi 20 septembre, monsieur le Maire a reçu monsieur le Sous-Préfet à Somain pour une visite de chantier dans la cité du Bois-Brûlé. Cette cité fait aujourd'hui l'objet de rénovations dans le cadre du programme «Engagement pour le Renouveau de Bassin Minier» piloté par l'État.

Cette visite fait suite à la prise de connaissance des nombreuses problématiques liées à la rénovation des maisons. **Monsieur le Maire et l'ensemble de la municipalité réitèrent leur soutien aux habitants de la cité dont les rénovations ont engendré de nombreuses malfaçons inacceptables dans plusieurs logements.**

Lors de cette visite, monsieur le Sous-Préfet a pu prendre pleinement conscience des difficultés vécus par les habitants, et nous espérons désormais du professionnalisme et de la réactivité de la part des responsables du chantier.



*Si vous êtes également victime de malfaçons dans un logement rénové par un bailleur public, n'hésitez pas à contacter le secrétariat du Maire au 03.27.86.93.02 ou par courriel [secretariat@ville-somain.fr](mailto:secretariat@ville-somain.fr)*



### Modernisation de l'éclairage public

C'est un engagement des élus pour ce mandat. La municipalité continue d'investir pour un éclairage LED écologique et sobre en consommation d'énergie. **Cette transition écologique permet à la ville de consommer moins d'énergie, donc de moins polluer et de faire des économies sur les dépenses publiques.**

A Somain ville durable et moderne, nos services municipaux, avec l'appui de nos partenaires, travaillent au quotidien pour le bien-être des Somainois et de notre planète.

En photos, les chantiers rues Edmond Simon et Bourlet.



## SPORTS

### La somainoise Léonie DRUART, étoile montante du BMX, brille aux quatre coins du monde

Léonie DRUART a 19 ans et est étudiante en école d'infirmière. Cela fait maintenant 10 ans que Léonie pratique le BMX dont 5 années en tant que sportive de haut niveau, avec à la clé de nombreuses participations à des compétitions nationales et internationales, dont certaines en Colombie, en Lettonie, en Italie, ou encore en Azerbaïdjan.

#### Une armoire à trophées déjà bien remplie

Après un titre de championne de France en 2021, Léonie DRUART évolue au plus haut niveau et intègre le «top 3 France» depuis 4 ans. En 2022, elle obtient sa sélection pour participer aux championnats du Monde qui se sont déroulés à Nantes. Cette année encore Léonie a été sélectionnée pour représenter la France aux championnats du monde de Rockhill aux États-Unis !

Grâce à ses sponsors, à la ville de Somain et également à la communauté de commune du Cœur d'Ostrevent que Léonie a pu apporter un peu de l'esprit du Nord de l'autre côté de l'Atlantique.



Credit photos : Navadanet



Credit photos : Navadanet

#### Une discipline de championne et un rêve olympique

Pour atteindre ce niveau, Léonie consacre une dizaine d'heures par semaine à l'entraînement tout en poursuivant en parallèle ses études. Depuis les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, le BMX est rentré dans la liste des épreuves olympiques. Ce qui donne quelques idées à Léonie qui rêve de représenter la France aux prochains Jeux Olympiques de Los Angeles 2028 ou Brisbane 2032.

Pour continuer à performer et à évoluer, Léonie DRUART recherche sponsors et partenaires. Si vous souhaitez vous associer à un sport fun et tendance rejoignez l'aventure de Léonie !

Suivez Léonie sur Instagram : [leonie\\_druart](https://www.instagram.com/leonie_druart)

## Tai Chi Chuan SOMAIN

**Renseignements au 07 81 21 15 83**  
Courriel : [somaintaichi@orange.fr](mailto:somaintaichi@orange.fr)

Art martial,  
Art du bien-être,  
Équilibre,  
Harmonie,  
Prendre soin de soi...

#### Cours :

Le lundi en salle  
de 18h30 à 20h  
(C.A.S.C.A.L. rue Denimal)

Le vendredi en plein air  
de 9h30 à 11h

Qi Gong de 11h15 à 12h

# CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL

DANS LE CADRE

D'OCTOBRE ROSE

# Portez le ROSE

**MARCHE ROSE  
ET STANDS DE SENSIBILISATION  
ET D'INFORMATION**

LUNDI 21 OCTOBRE DÈS 9H30 ET JUSQU'À 12H  
SUR INSCRIPTION - GRATUIT

**SÉANCE DE ZUMBA**

MERCREDI 23 OCTOBRE DE 19H À 20H30  
SUR INSCRIPTION - TARIF : 5€

**ATELIERS BIEN-ÊTRE  
MUSICOTHÉRAPIE**

VENDREDI 25 OCTOBRE DE 14H À 16H  
SUR INSCRIPTION - GRATUIT

**Centre Socio-Culturel Municipal**  
rue de Salernes -SOMAIN

Inscriptions à l'accueil du Centre Socio-Culturel Municipal - 03 27 86 71 73

# MAISON COMMUNALE DE LA PETITE ENFANCE

## Actions Famille & Parentalité

La crèche municipale propose des **ACTIONS** à destination des familles telles que :

**Des ateliers Parents - Enfants, des rencontres à thèmes, des temps festifs et d'autres actions comme les sorties familiales, pique-nique, bourse à la périculture, mois de la petite enfance...**

Ces actions sont principalement proposées :

- Pour les familles et enfants de 0 à 6 ans
- Le samedi matin
- Gratuite, sur inscription à l'adresse : [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr)
- Au sein de la structure
- Dans le respect des mesures sanitaires en vigueur

**Gratuit**



Renseignements au ☎ 03 27 08 82 20 - Places limitées - Uniquement sur inscription  
Par courriel ✉ [mcpe.evenements@ccas-somain.fr](mailto:mcpe.evenements@ccas-somain.fr) 📍 23 rue Faidherbe

## Les ateliers parents-enfants la pomme d'api

Mardi 8 octobre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - 1€

Peinture propre (Couleurs d'automne)

Vendredi 11 octobre de 9h à 11h

À la Ludothèque - 1€

Mon joli champignon (Collage)

Mardi 15 octobre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - 1€

Citrouille multi matières (Collage)

Vendredi 18 octobre de 9h à 11h

À la Ludothèque - Gratuit

Lecture de contes (bibliothécaire municipale)

Mardi 22 octobre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - 1€

Atelier goût chocolat

Vendredi 25 octobre de 9h à 11h

À la Ludothèque - Gratuit

Atelier Baby Gym (Intervenante professionnelle)

Mardi 29 octobre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - 1€

Mon gentil fantôme (Collage)

Mardi 5 novembre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - Gratuit

Changement de décor (Peinture sur vitres de la ludothèque)

Vendredi 8 novembre de 9h à 11h

À la Ludothèque - Gratuit

Eveil Montessori (Intervenantes professionnelles)

Mardi 12 novembre de 13h30 à 15h30

À la Ludothèque - Gratuit

Modelage

Vendredi 15 novembre de 9h à 11h

À la Ludothèque - 1€

Mon portrait d'automne (Collage)

UNIQUEMENT SUR INSCRIPTION au ☎ 03.27.08.82.26  
ou par courriel ✉ [ludothèque@ccas-somain.fr](mailto:ludothèque@ccas-somain.fr)

## L'îlot des petits quinquins

« Jeu Libre »

Tous les lundis de 13h30 à 17h30

Des jeux d'éveil, d'imitation, de socialisation pour les plus jeunes. Des jeux de coopération, de société, de stratégie pour les plus âgés et les adultes. Les enfants jouent et évoluent sous la responsabilité des parents.

L'animateur veille, quant à lui, au bon déroulement de votre après-midi ludique.

Prochains rendez-vous : les 7, 14, 21 et 28 octobre et le 4 novembre

« À vous de jouer »

Tous les mercredis de 10h à 12h (hors vacances)

Un moment pour découvrir ou redécouvrir des jeux que vous désirez emprunter.

Prochains rendez-vous : les 9, 16, 23 et 30 octobre et les 6 et 13 novembre

« Jouons ensemble »

Tous les mercredis de 14h à 17h30

Cet accueil est ouvert aux enfants de moins 7 ans s'ils sont accompagnés (obligatoirement) de leurs parents, et aux enfants de plus 7 ans.

Prochains rendez-vous : les 9, 16, 23 et 30 octobre et les 6 et 13 novembre

Pour plus de renseignements :  
☎ 03.27.08.82.26 ou 03.27.86.71.73

# ÇA S'EST PASSÉ À SOMAIN !



## 7 septembre Voyage des Amis du Vieux Somain

L'association des Amis du vieux Somain a réalisé son voyage annuel le samedi 7 septembre 2024 à Soissons. 40 personnes ont participé à cette journée qui a débuté par la visite guidée de la Cathédrale Saint Gervais-Saint Protas dont la construction remonte en 1175. Après le déjeuner la visite guidée s'est poursuivie à l'Abbaye Saint Jean des Vignes qui fut fondée en 1076. La dernière visite guidée a été consacrée aux traces laissées dans la ville par les mérovingiens avec l'évocation de la célèbre histoire du vase de Soissons.



## 9 au 14 septembre Portes ouvertes de la piscine

Du 9 au 14 septembre, de nombreux usagers petits et grands, nouveaux ou habitués sont venus tester gratuitement les différentes animations proposées par les éducateurs sportifs. Cours de natation adultes, aquabike, aquasport, aquabody-form, aquatraining et l'école de natation municipale. Toute l'équipe de la piscine vous attend très nombreux et en pleine forme pour cette rentrée sportive !



## 17 septembre Anniversaires à la Résidence



Monsieur le Maire Julien QUENNESSON s'est rendu à la résidence autonomie du Maraiscaux pour souhaiter un joyeux anniversaire aux résidents lors d'un après-midi festif dédié aux anniversaires. Un panier de fruits a été remis par la municipalité en guise de cadeau !



## 14 et 15 septembre Pièce de théâtre de La Bricole

En présence de Lydie MATUSZAK adjointe à la culture, La Bricole, compagnie de théâtre de L'Escap', a joué la pièce «Le plus grand bandit de tous les temps» devant 200 personnes par représentation.



## Exposition New Arts Studio

Voici la liste des lauréats du concours qui s'est déroulé lors de l'exposition «Les 4 éléments» de New Arts Studio.



Anne-Marie VANRIEST

Nicole DOMINIQUE



Amaryllis VON WALLENSTEIN - BAILLEUL (catégorie enfant)

# PERMANENCES DE VOS ÉLU-ES



M. Julien QUENNESSON  
Maire

**Le lundi  
sur rendez-vous  
de 13h30 à 17h**

 03.27.86.93.02

 [secretariat@ville-somain.fr](mailto:secretariat@ville-somain.fr)

## Permanences de 9h30 à 12h

**LUNDI**



Mme MATUSZAK  
Adjointe chargée  
de la Culture

**MARDI**



M. LEHINGUE  
Adjoint chargé  
de la Démocratie  
Participative

**MERCREDI**



M. TIEFENBACH  
Adjoint chargé  
des travaux publics  
et de l'environnement

**JEUDI**



Mme FINKE  
Adjointe chargée  
de l'Action Sociale

**VENDREDI**



M. LECLERCQ  
Adjoint chargé  
des Affaires Scolaires

## Permanences de 14h à 17h

**MARDI**



M. TOSOLINI  
Adjoint chargé  
des Sports

**MERCREDI**



Mme DANNEL  
Conseillère déléguée  
à la santé, au handicap  
et à la lutte contre  
les discriminations

**MERCREDI**



M. COPIN  
Conseiller délégué  
à l'accessibilité au  
numérique et nouvelles  
technologies

**JEUDI**



Mme DIRIX  
Adjointe chargée des  
Fêtes et Cérémonies

**VENDREDI**



Mme MORTUAIRE  
Adjointe chargée  
de la Jeunesse

Sur rendez-vous  
03 27 86 93 02 - [secretariat@ville-somain.fr](mailto:secretariat@ville-somain.fr)

Mairie de Somain

 Place Jean Jaurès - 59490 Somain

 03 27 86 93 00



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN



**HAPPY MOOVE'S COUNTRY**  
TOUS LES JEUDIS  
DE 18H30 À 20H30  
AVEC KIMBERLEY  
SALLE ALBERT CAMUS  
59490, SOMAIN



**CARDIO DANCE**  
AVEC ISABELLE

TOUS LES MERCREDIS DE 18H30 À 19H30  
COMPLEXE CASCAL  
108 RUE ANDRÉ DENIMAL, 59490, SOMAIN



**MODERN JAZZ**  
AVEC ILANA

TOUS LES MERCREDIS  
DE 19H30 À 20H30

COMPLEXE CASCAL  
108 RUE ANDRÉ DENIMAL  
59490 SOMAIN



DÉCOUVERTE DE L'ART  
DE LA DANSE  
AVEC KIM

Tout style  
Débutant accepté  
A partir de 15 ans  
Tous les mercredis de  
**20H30 à 21H30**  
complexe cascal  
108 rue André Denimal,  
59490, Somain



L'association les Pousse-Cailoux vous invite à user vos semelles sur les plus belles routes et les plus beaux sentiers des environs. Ambiance conviviale et bol d'air frais assurés !

## CALENDRIER DE MARCHES

### OCTOBRE

**LE 13 - LEWARDE**, départ 9h du Centre Historique Minier, 10 km.

**LE 20 - BOUCHAIN**, La Sensée départ 9h 791/995 de la rue Chevalier, 6,8,km.

**LE 27 - MASNY**, départ 9h de l'église, 12 km.

### Pour plus de renseignements, contactez :

M. Alain OBER au 03 27 86 83 88

M. Michel DENEUVILLERS au 06 72 15 93 60



**Somain Rando & Marche Nordique**

Les sorties se font les :

**Mardis 9h30** **Vendredis 9h** **Dimanches 9h**

C'est un vrai plaisir de pratiquer cette activité en pleine nature avec un esprit chaleureux et tourné vers le partage.

Pour plus de renseignements, contactez :  
M. David LEFEVRE, Tél. 07 81 48 12 74 (après 17h)  
Mme Jeannine DELBECQ, Tél. 06 86 69 39 84  
somainrando490@gmail.com

sites.google.com/site/somainrandoetmarchenordique  
Facebook : somainrandoetmarchenordique

# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

Monsieur le Maire  
Julien QUENNESSON,  
la municipalité et les  
forains vous invitent  
à la fête foraine !

# FÊTE FORAINE

## DU 5 AU 13 OCT.

### PLACE VICTOR HUGO - SOMAIN



Vide  
**Grenier**

**SAM. 12 OCT.**

**DE 8H À 16H**

Rues des Frères Bouhours,  
J. Ferry (de la place Victor  
Hugo à la limite de la rue Vaillant-Couturier),  
8 Mai 1945, E. Dutouquet, G. Moreau,  
J. Baselli et 11 novembre 1918

#### Fête foraine

Place Victor Hugo  
59490 - SOMAIN



Retrouvez toutes les  
informations sur  
[ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

ASSOCIATION APRÈS CANCERS

## OCTOBRE ROSE

La Fée des Montagnes  
Comédie Magicale de Margaux

**SPECTACLE FAMILIAL**  
**DIM. 13 OCT. 2024**  
**À 14H30**

Théâtre Municipal Gérard Philipe  
Place Victor Brachelet - SOMAIN

Collation offerte à tous les enfants à la fin du spectacle.

Tarif : **2€** au profit de l'association «Après Cancers»  
Pas de réservation possible, achat des places le jour même.

2<sup>ème</sup> édition du Concours de dessins  
Thème : Nature et féerie

3 catégories  
Enfants de moins de 5 ans  
Enfants de 5 à 11 ans  
Ados de 12 à 17 ans  
Entrée gratuite pour les enfants, sous présentation de leur dessin.

Théâtre Municipal Gérard Philipe  
Centre ville  
Somain  
ville-somain.fr

## SPECTACLE OCTOBRE ROSE

### DIM. 13 OCT. À 14H30

#### SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE

L'association «Après Cancers» organise un spectacle «La fée des Montagnes». 2<sup>ème</sup> édition du concours de dessins sur le thème: Nature et féerie. 3 catégories : Enfants moins de 5 ans - Enfants de 5 à 11 ans - Ados de 12 à 17 ans.

■ tarif : 2€ au profit de l'association «Après Cancers». Pas de réservation possible, achat des places le jour même. Collation offerte à tous les enfants à la fin du spectacle. Entrée gratuite pour les enfants sur présentation de leur dessin.

### JOURNÉE MONDIALE DU REFUS DE LA MISÈRE

## Mettre fin à la maltraitance sociale et institutionnelle

**17 OCTOBRE 2024**  
Place Jean Jaurès - SOMAIN

DE 16H À 18H  
ANIMATIONS DIVERSES (Pour les adultes et les jeunes)

À 16H30  
GOÛTER POUR LES ENFANTS

À PARTIR DE 17H  
COMMÉMORATION

- Dépôt de gerbe
- Lecture du Texte de la Dalle
- Flashmob (par les élèves du lycée H. Bouchet)
- Discours de Monsieur le Maire
- Témoignages

www.refuserlemisere.org

Centre ville  
Somain  
ville-somain.fr

## JOURNÉE MONDIALE DU REFUS DE LA MISÈRE

### JEUDI 17 OCTOBRE

#### À PARTIR DE 16H

#### SOMAIN - PLACE JEAN JAURÈS

Animations diverses, goûter pour les enfants et commémoration.

Programme :

- De 16h à 18h : Animations diverses
- À 16h30 : Goûter pour les enfants
- À partir de 17h : Commémoration
- Dépôt de gerbe, lecture du Texte de la Dalle, flashmob, discours de monsieur le Maire, témoignages.

LA LUDOTHÈQUE MUNICIPALE organise

## SOIRÉE JEUX HALLOWEEN

**Vendredi 18 octobre 2024 de 18h30 à 22h30**

Au Centre Socio-Culturel Municipal Adolphe Largiller

Au programme  
Jeux intergénérationnels et soirée déguisée  
Élection des plus beaux costumes (don d'un jeu de société par catégorie)

Repas  
Pizza et mousse au chocolat

Tarifs : +12ans 5€  
3/12ans 2,50€  
Gratuit pour les -3ans  
Vente de friandises et de boissons sur place.

Inscriptions avant le 16 octobre auprès de la ludothèque municipale, 23 rue Faidherbe au 03 27 08 82 26 ou ludotheque@ccas-somain.fr

Centre socio-culturel Municipal A. Largiller  
Somain  
ville-somain.fr

## SOIRÉE JEUX HALLOWEEN

### VENDREDI 18 OCT. DE 18H30 À 22H30

#### SOMAIN - CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL

La ludothèque municipale organise une soirée jeux sur le thème d'Halloween. Au programme, jeux intergénérationnels, concours de déguisements (élection des plus beaux costumes gain d'un jeu de société par catégorie) et repas pizza et mousse au chocolat.

■ Inscriptions avant le 16 octobre auprès de la ludothèque municipale au 03 27 08 82 26 ou ludotheque@ccas-somain.fr

Tarifs : +12 ans 5€, 3/12 ans 2,50€ et gratuit pour les moins de 3 ans.

Vente de friandises et de boissons sur place.

papillons blancs du douaisis

## OPÉRATION BRIOCHES

VENTE DE BRIOCHES DU 17 AU 20 OCTOBRE

INTERMARCHÉ SOMAIN

181 boulevard Louise Michel  
59490 Somain

Cette initiative solidaire est destinée à récolter des fonds pour améliorer le quotidien des personnes en situation de handicap que nous accompagnons.



Retrouvez toutes les informations sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

Un film de  
**Francine Auger-Rey**

les  
**Soleils  
de  
Trovic**  
Une odyssee cousue main

**TRANS ARTS**

*Pictanovo*

# Ciné rencontre

**MAR. 12 NOV. À 18H30**

**Théâtre Municipal Gérard Philippe**  
Place Victor Brachelet - SOMAIN

**Tarifs**

**Plein : 4,80€**  
**Réduit\* : 3,80€**

\*Moins de 16 ans, lycéens, étudiants,  
demandeurs d'emploi,  
allocataires R.S.A et P.M.R.

**Théâtre municipal  
Gérard Philippe**  
Place Victor Brachelet



Retrouvez toutes les  
informations sur  
**ville-somain.fr**



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

Théâtre G.Philipe - SOMAIN

## NAISSANCE

Samedi 19 Octobre 2024 - 20h30  
Dimanche 20 Octobre 2024 - 16h

Tarifs : 8 et 6 euros

Voyage théâtral présenté par la Bricole avec l'aide de la municipalité de Somain.

Théâtre Municipal Gérard Philipe  
Place Victor Brachelet - 59490 Somain

### THÉÂTRE «NAISSANCE»

**SAM. 19 OCT. 20H30**  
**DIM. 20 OCT. À 16H**  
SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE

L'association culturelle et de loisirs «l'Escap'» avec sa compagnie de théâtre «La Bricole» et avec l'aide de la municipalité de Somain vous proposent cette pièce «Naiissance».

■ Tarif réduit : 6 €  
tarif plein : 8€.  
Plus de renseignements sur [lescrap.fr](http://lescrap.fr)

CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS

## Salon des ARTISTES et de la CRÉATION

organisé par l'association «Arts et Expressions» avec l'aide de la Municipalité de Somain

**19 et 20 octobre 2024**  
Centre Culturel Municipal Albert Camus  
Place Victor Brachelet - SOMAIN

Entrée Gratuite

**HOMMAGE AUX ARTISTES**

**Samedi de 14h à 18h**      **Dimanche de 10h à 18h**

Au programme :  
peinture, poterie, bois flotté, mosaïque, céramique, broderie, couture, cartes en 3D, pyrogravure, attrape-rêves, Tricot craft, home déco, bijoux en tous genres, peinture sur bois, peinture sur soie, boîtes décorées, pâte polymère...

Nombreuses idées cadeaux !  
Animations sur place

Centre culturel municipal Albert CAMUS  
Place Victor Brachelet

### SALON DES ARTISTES ET DE LA CRÉATION

**19 OCT. DE 14H À 18H**  
**20 OCT. DE 10H À 18H**  
SOMAIN - CENTRE CULTUREL MUNICIPAL ALBERT CAMUS

Au programme : peinture, poterie, bois flotté, mosaïque...  
De nombreuses animations et d'idées cadeaux et des animations.  
Nombreuses idées cadeaux !  
Animations sur place.

■ Entrée gratuite.

CONFÉRENCE PUBLIQUE  
Organisée par Les Amis du Vieux Somain en coopération avec la Municipalité.

## LE TRAVAIL EN EUROPE OCCIDENTALE DES ANNÉES 1830 AUX ANNÉES 1930

MAINS D'ŒUVRE ARTISANALES ET INDUSTRIELLES, PRATIQUES ET QUESTIONS SOCIALES

**MAR. 22 OCT. À 18H**

Salle des cérémonies au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville

Avec la participation de Marion POPRAWSKI enseignante en Histoire-Géographie au lycée.

ENTRÉE GRATUITE

Salle des cérémonies 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville  
Place Jean Saurès

Les Amis du Vieux SOMAIN

### CONFÉRENCE LES AMIS DU VIEUX SOMAIN

**MAR. 22 OCT. À 18H**  
SOMAIN - HÔTEL DE VILLE

L'association «Les Amis du Vieux Somain» organise une conférence publique sur le thème «Le travail en Europe occidentale des années 1830 aux années 1930».

avec la participation de Marion POPRAWSKI enseignante en Histoire-Géographie au lycée.

■ Salle des cérémonies au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite.

INITIATION AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS

Seule une personne sur cinq connaît les gestes qui sauvent... Et vous ?

Gratuit  
Sur inscription

ANIMÉ PAR MADAME CAROLINE RIDON  
PROFESSIONNELLE DE SANTÉ DE LA MSP DE SOMAIN ET ENVIRONS

**29 OCTOBRE 2024**  
**13H30 - 16H30**  
CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL  
RUE DE SALERNES - SOMAIN

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AUPRÈS DE L'ACCUEIL DU CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL OU PAR TÉLÉPHONE AU - 03.27.86.71.73

Centre Socio-Culturel Municipal  
Rue de Salernes  
59490 - SOMAIN

### INITIATION AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS

**29 OCT. DE 13H30 À 16H30**  
SOMAIN - CENTRE SOCIO-CULTUREL MUNICIPAL

Le Centre Socio-Culturel Municipal organise une initiation aux gestes de premiers secours, animé par madame Caroline RIDON professionnelle de santé de la M.S.P. de Somain et environs.

■ Gratuit - Renseignements et inscriptions auprès de l'accueil du Centre Socio-Culturel Municipal rue de Salernes ou par téléphone au 03 27 86 71 73.

LE GARDON SOMAINOIS organise

# Halloween

RENDEZ-VOUS JEUDI 31 OCTOBRE À PARTIR DE 14H

Base Municipale de Loisirs Anne Frank  
273 Rue Achille Andris, 59490 Somain

Chasse aux bonbons, maquillage et bien d'autres surprises.

Venez nombreux !

LE GARDON SOMAINOIS

Ville de Somain

# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

# SALON DU LIVRE DE SOMAIN

Vive l'**amitié** prodigieuse !

ENTRÉE  
GRATUITE



## 23 & 24 NOV. DE 10H À 18H

Centre Culturel Albert Camus - Place Victor Brachelet à Somain

**SAM. 23 NOV. À 11H**

Inauguration et  
vernissage de l'exposition  
**"Le livre est mon ami"**

**DU 16 AU 22 NOV.**

**Expositions, ateliers,  
animations, bourse d'échange**  
dans différents lieux de la ville.

**SAM. 23 NOV. À 20H**

Invité exceptionnel

**Pierre RICHARD**

pour son spectacle

**"Je suis là mais je ne suis pas là"**

Théâtre Municipal Gérard Philippe

Tarif plein : 25€ - Tarif réduit : 15€

Réservations à compter du 8 octobre 2024

tous les après-midis de 13h30 à 17h

à l'Hôtel de Ville (service Culture, Mémoire et festivités).

**DEMANDEZ LE PROGRAMME !**



LIBRAIRIE  
**Sensations**  
DES LIVRES POUR TOUT LE MONDE I DOUAI



# ÇA VA SE PASSER À SOMAIN

**LE LIONS CLUB SOMAIN BEAUREPAIRE ET LA TROUPE LA PIÈCE MONTÉE**

vous invitent à assister à

*Une comédie théâtrale de Vivien Lheraux*  
*Tous publics*

## Allez ! On DANSE !

**SAM. 16 NOV. 2024 À 20H30**  
THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE À SOMAIN

**TARIFS :**  
ADULTE : 10€ - ENFANT : 7€

Réservation au 06 52 02 45 82  
Ouverture des portes à 19h30  
Achat et retrait des places le jour de la représentation

Les bénéfices seront destinés à financer nos actions caritatives (cancer infantile, ...)

LA PIÈCE MONTÉE

**SPECTACLE «ALLEZ ! ON DANSE !»**  
**SAM. 16 NOV. 2024 À 20H30**  
**SOMAIN - THÉÂTRE MUNICIPAL GÉRARD PHILIPPE**

Le Lions Club de Somain Beaurepaire et la troupe «La pièce montée» vous invitent à assister à une comédie théâtrale tous publics de Vivien LHERAUX «Allez ! On danse !».

■ **Tarifs :** Adulte 10€ - Enfant : 7€. Réservation possible au 06 52 02 45 82.  
Ouvertures des portes à 19h30, achat et retrait des places le jour de la représentation.  
Les bénéfices seront destinés à financer nos actions caritatives.

A.D.S.L. Association de Sport et de Loisirs de Somain  
Organise un

## REPAS COUSCOUS ROYAL

**SAMEDI 23 NOVEMBRE À 19H**  
Complexe Sportif Municipal du C.A.S.C.A.L.  
108 Rue André Denimal, 59490 Somain

**MENU ADULTE**  
Un apéritif  
Couscous 3 viandes  
Café/thé dessert **20€**

**MENU ENFANT (-16 ans)**  
Une boisson  
Couscous 3 viandes  
Dessert **15€**

Réservation obligatoire au 07 68 47 55 29

**REPAS COUSCOUS SAM. 23 NOV. À 19H**  
**SOLID'HAIR DIM. 24 NOV. À PARTIR DE 14H**  
**SOMAIN - COMPLEXE SPORTIF MUNICIPAL C.A.S.C.A.L.**

L'association A.D.S.L. organise le samedi 23 novembre un repas couscous et le 24 novembre, «Solid'hair», viens te faire couper les cheveux et partager un moment avec des professionnels de la santé et du bien-être.

■ **Repas Couscous tarifs :** Adulte 20€  
Enfant moins de 16 ans : 15€.  
«Solid'Hair» tarifs : coupe homme 6€  
coupe femme 12€  
Réservation obligatoire au 07 68 47 55 29.

L'association ALEA organise un  
(Association Les Enfants d'Aragon)

## SUPER LOTO

**SAMEDI 16 NOVEMBRE 2024**  
**FOYER CULTUREL MUNICIPAL HENRI MARTEL**  
104 Rue Achille Andris (face au stade)  
**Lots et bons d'achats**

**Ouverture des portes à 14h30**  
**Début des jeux 16h**

**RESTAURATION SUR PLACE**  
Avec la participation de la ville de Somain, les enseignants et le comité de parents d'élèves de l'école Louis Aragon de Somain.

Renseignements et réservation possible  
Brigitte Dannel 06 28 16 21 41

CARTONS	
1	1,50€
10	13€
20	25€
QUINE & SUPERQUINE	
1	2€
3	5€

**SUPER LOTO SAM. 16 NOV. À PARTIR DE 14H30**  
**SOMAIN - FOYER CULTUREL MUNICIPAL HENRI MARTEL**

Cet événement est organisé par l'association ALEA (Association Les Enfants d'Aragon) avec la participation de la ville de Somain et les enseignants et le comité de parents d'élèves de l'école Louis Aragon. De nombreux lots et bon d'achats sont à gagner.

■ **Tarifs :** 1 carton : 1,50€ // 10 cartons : 13€ // 20 cartons : 25€.  
Tarifs quine & superquine : 1 pour 2€ // 3 pour 5€.  
Ouverture des portes à 14h30, début des jeux à 16h. Restauration sur place. Réservation possible Brigitte DANDEL 06 28 16 21 41

**CONFÉRENCE PUBLIQUE**  
Organisée par les Amis du Vieux Somain en coopération avec la Municipalité.

**2ème PARTIE**

## Le tour de la mer Baltique

FINLANDE • ESTONIE • LETTONIE • LITUANIE • POLOGNE • ALLEMAGNE

**MAR. 19 NOV. À 18H**  
Salle des cérémonies au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville  
Présentée par Le Docteur PLAISANT  
**ENTRÉE GRATUITE**

**CONFÉRENCE LES AMIS DU VIEUX SOMAIN**  
**MAR. 19 NOV. À 18H**  
**SOMAIN - HÔTEL DE VILLE**

L'association «Les Amis du Vieux Somain» organise une conférence publique sur le thème «2ème partie Le tour de la mer Baltique», présentée par le Docteur PLAISANT.

■ **Salle des cérémonies au 1er étage de l'Hôtel de Ville - Entrée gratuite.**

A.D.S.L. Association de Sport et de Loisirs de Somain  
Organise

## SOLID'HAIR

**DIM. 24 NOV. À PARTIR DE 14H**  
Complexe Sportif Municipal du C.A.S.C.A.L.  
108 Rue André Denimal, 59490 Somain

**COUPE HOMME 6€** **COUPE FEMME 12€**

Professionnels de la santé et du bien-être  
Jeux de cartes et de société disponibles pendant l'attente  
Buvette  
Réservation obligatoire au 07 68 47 55 29



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## SOMAIN, DANS MA POCHE

Téléchargez dès maintenant  
la nouvelle application **Ville Somain** !

signaler



Ma Mairie



Evènements



Actus

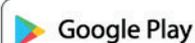


Restez informé  
des événements,  
services et actualités  
de votre ville.

N'hésitez pas à signaler  
tout dépôt sauvage ou  
problème d'entretien.

Votre aide est précieuse  
pour améliorer notre  
cadre de vie !

L'application  
Ville Somain  
disponible sur  
PlayStore  
et AppStore



ville-somain.fr

# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

  
**MINISTÈRE  
DES SPORTS  
ET DES JEUX OLYMPIQUES  
ET PARALYMPIQUES**  
 Liberté  
Égalité  
Fraternité



**+ DE SPORT  
GRÂCE AU  
PASS SPORT**

**50€ D'ÉCONOMIE DÈS L'INSCRIPTION  
À UN CLUB DE SPORT !**

RENDEZ-VOUS SUR  
[PASS.SPORTS.GOUV.FR](https://pass.sports.gouv.fr)

**pass sport**  
 2024-2025

## LE PASS SPORT C'EST QUOI ?

Le pass Sport est une aide financière de 50€ pour s'inscrire dans un club (ou une salle de sport) et pour encourager à la pratique sportive. **Le dispositif commence du 1<sup>er</sup> Juin 2024 et se termine au 31 décembre 2024.**

## QUI EST CONCERNÉ ?

Cette aide est destinée aux bénéficiaires suivants :



Les jeunes de **6 à 17 ans révolus** bénéficiant de l'**allocation de rentrée scolaire (ARS)** ;



Les jeunes de **6 à 19 ans révolus** bénéficiant de l'**allocation d'éducation de l'enfant handicapé (AEEH)** ;



Les jeunes de **16 à 30 ans** bénéficiant de l'**allocation aux adultes handicapés (AAH)**.



Les étudiants âgés **au plus de 28 ans révolus** qui justifient être bénéficiaires d'une **bourse sur critères sociaux de l'enseignement supérieur** pour l'année universitaire 2024-2025.

**PROFITE DU PASS SPORT POUR T'INSCRIRE DANS LE CLUB  
DE TON CHOIX ET RENDEZ-VOUS SUR [PASS.SPORTS.GOUV.FR](https://pass.sports.gouv.fr)**

## OÙ L'UTILISER ?

Le **pass Sport** peut être utilisé dans un des **84 000 clubs et salles de sport partenaires**. Rendez-vous sur [pass.sports.gouv.fr](https://pass.sports.gouv.fr) dans la rubrique «*trouver un club partenaire*» pour avoir accès à la carte des clubs !

## COMMENT T'INSCRIRE ?

Si tu es **bénéficiaire du pass Sport**, tu as reçu un **email ou un sms** contenant un **code individuel à usage unique**. Ce code est à **présenter au moment de ton inscription dans le club de ton choix**. Si tu n'as pas reçu le code, fais en la demande sur [pass.sports.gouv.fr](https://pass.sports.gouv.fr) !

## Pour la rentrée 2024



**Mémorisez vos leçons  
plus rapidement**



**Simplifiez vos révisions**

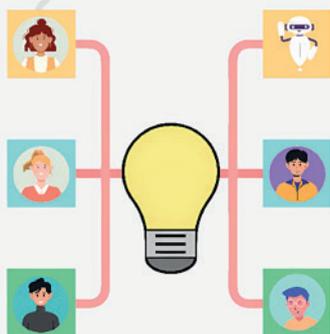


**Organisez vos idées**

Essayez gratuitement  
CollabMap AI  
et commencez à  
mieux apprendre  
dès aujourd'hui.



[collabmap-ai.com](https://collabmap-ai.com)



**CollabMap IA**

**l'application développée**

**à Somain**

# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## PISCINE MUNICIPALE

📍 104 rue Fernand 59490 Somain 📞 03 27 86 03 12



Toutes nos informations  
sur [ville-somain.fr](http://ville-somain.fr)



### PLANNING EN PÉRIODE SCOLAIRE

Le planning est susceptible d'évoluer en fonction des recommandations sanitaires.

Lundi	10h15 Liberty-bike	11h45 Public nageur +16	10h15 Public nageur +16	11h45 Public nageur +16	12h00 Cours adultes	12h40 Cours adultes	17h00 Aquasport*	17h40 Aquasport*		
Mardi	12h15 Aqua-bike*	12h55 Aqua-bike*	17h00 Cours enfants**	17h40 Cours enfants**	18h00 Aqua-bike*	18h40 Aqua-bike*	19h00 Public nageur +16	19h50 Public nageur +16		
Mercredi	14h45 Aqua-récré	16h15 Aqua-récré	16h30 Cours enfants**	17h15 Cours enfants**	17h20 École de natation	18h10 École de natation	18h30 Aquabodyform*	19h10 Aquabodyform*		
Jeudi	12h15 Aqua-bike*	12h55 Aqua-bike*	17h00 Cours enfants**	17h40 Cours enfants**	17h00 Cours Adultes	17h40 Cours Adultes				
Vendredi	12h15 Aquasport*	12h55 Aquasport*	17h00 Cours enfants**	17h40 Cours enfants**	18h00 Aqua-bike*	18h40 Aqua-bike*	18h00 Public nageur +16	18h50 Public nageur +16	19h10 Aquatraining*	20h00 Aquatraining*
Samedi	9h00 Aqua-bike*	9h40 Aqua-bike*	10h00 Public nageur +16	11h45 Public nageur +16	10h00 Liberty-bike	10h50 Liberty-bike	11h00 Séance famille	11h45 Séance famille		
Dimanche	9h00 Public nageur +16	11h30 Public nageur +16	9h00 Liberty-bike	10h00 Liberty-bike	10h00 Public adultes + enfants accompagnés	11h30 Public adultes + enfants accompagnés				

\*Les séances Aquasport, Aqua-bike, Aquabodyform et Aquatraining, sont sur réservation.

\*\*Les cours de natation pour les enfants se font par cycles, séances de test et inscription obligatoires.

### LES TARIFS

<b>Séances publiques et Aqua-récré</b>	→ Somainois : 2,10€ (11 entrées 21€)	→ Extérieurs : 4,50€ (11 entrées 45€)
<b>Liberty-bike</b>	→ Somainois : 2,10€ + location de matériel à 0,90€	→ Extérieurs : 4,50€ + location de matériel à 0,90€
<b>Forfait de 15 cours (40min)</b>	→ Somainois : 68 euros (séance découverte 6€)	→ Extérieurs : 120€ euros (séance découverte 10,50€)
<b>Séance famille</b>	→ 4,50€ par famille Somainoise	→ 6€ par famille extérieure

### PERMANENCES DE PROXIMITÉ DU CLIC RELAIS AUTONOMIE DU DOUAISIS

Vous avez plus de 60 ans ou êtes en situation de handicap et vous avez besoin d'informations, venez rencontrer un professionnel du **CLIC Relais Autonomie du Douaisis** lors de nos permanences.

Les 2<sup>èmes</sup> lundis de chaque mois de 14h à 17h,  
au C.C.A.S. de Somain 49 rue Suzanne Lanoy.

Uniquement sur rendez-vous  
auprès du CLIC au **03 27 98 74 70**



### HORAIRES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DES CIMETIÈRES

Les cimetières sont ouverts :

→ 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre de 7h à 19h

→ 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars de 9h à 18h

**MARCHÉ**  
semi-nocturne  
à Somain

Tous les  
**1<sup>ers</sup> vendredis**  
du mois, 16h à 20h  
Pl. Jean Jaurès

**COMMERÇANTS & ARTISANS**



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## PERMANENCES A.D.I.L. À LA MAISON DES PROJETS



L'Agence d'information sur le logement (ADIL) tiendra ses permanences à la Maison des Projets à Somain **le deuxième lundi après-midi de chaque mois de 14h à 17h.**

**LE PLANNING**    14 oct.    9 déc.

Ces permanences permettent à l'usager de mieux connaître ses droits, ses obligations et les solutions adaptées au cas par cas. Une équipe de juriste assurera ces missions de renseignement.

## PERMANENCE CNL 59



Les permanences à Somain se déroulent **chaque 4<sup>ème</sup> mercredi du mois de 9h à 12h à la Bourse du Travail.**

## PERMANENCES CAF



Retour de la permanence de la CAF DU NORD dans les locaux du CCAS chaque jeudi matin de 8h30 à 12h00 en période scolaire.

**Un rendez-vous doit être donné soit par téléphone en contactant le 32 30 ou en se connectant sur CAF.FR**

## LE CAMION BLEU DU DOUAISIS



Le Camion bleu du Douaisis sera à Somain **le jeudi 24 octobre, rue Achille Andris (parking du stade Facon), de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h sur rendez-vous.**

Tél : 03 59 73 18 31

Courriel : douaisis.franceservices@lenord.fr

## PERMANENCE FRANCE RÉNOV'



Un projet de rénovation énergétique et d'énergies renouvelables ? Votre conseiller vous informe sur les différentes techniques et matériaux ainsi que sur les aides financières mobilisables. **La permanence d'octobre est annulée, prochaine permanence le 27 novembre de 14h à 17h à la Bourse du Travail. Sur rendez-vous au 06 33 78 82 10.**



## ACCUEIL DE PROXIMITÉ DU TRÉSOR PUBLIC

Pour une démarche en ligne, un renseignement, une réclamation, une remise gracieuse ou un délai de paiement, **des permanences sont organisées par un agent des Finances Publiques chaque mercredi sur rendez-vous entre 14h et 16h à l'Hôtel de Ville à Somain.** Pour la prise de rendez-vous, utilisez votre espace personnel en ligne [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) ou contactez l'accueil de l'Hôtel de Ville au 03 27 86 93 00.

## La Maison de santé pluriprofessionnelle de Somain et environs



La Maison de Santé Pluriprofessionnelle (M.S.P.) de Somain et environs regroupe plusieurs professionnels de santé implantés dans le somainois. Sans être réunis dans les mêmes locaux, les professionnels partagent des objectifs et une organisation commune visant à vous proposer une réponse médicale adaptée.

Notre équipe regroupe les professionnels suivants :

MÉDECINS GÉNÉRALISTES		
Dr. Perrine LANGAGNE	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
Dr. Olivier PETITPRÉ	40 bis rue Pasteur, SOMAIN	03 27 90 60 33
INFIRMIERS LIBÉRAUX		
Mme Isabelle BARRAO	29 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 97 37 78
Mme Leïla BETREMIEUX	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 99 18 28 65
Mme Aurore CANIVEZ	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck DELANNOY	6 rue Alexandre Bisiaux, SOMAIN	03 27 86 24 78
Mme Sandrine MACIEJEWSKI	10 rue des Frères Bouhours, SOMAIN	03 27 99 74 70
M. Franck RUNCO	5A rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	06 34 37 24 46
MASSEURS-KINÉSITHÉRAPEUTES		
Mme Marion DESPRES	27 rue Suzanne Lanoy, SOMAIN	06 61 92 83 76
Mme Véronique MORELLE	27 rue Suzanne Lanoy, SOMAIN	06 89 42 44 90
Mme Sarah STOCKI	168 rue Edmond Simon, SOMAIN	06 81 16 64 87
PHARMACIENS D'OFFICINE		
Mme Marjorie DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Yannick DUFFOURG	10 rue Léon Gambetta, SOMAIN	03 27 90 62 77
M. Mathieu HONVAULT	48 rue des Sarts, RIEULAY	03 27 86 05 45
M. François REBIER	1 rue Suzanne Lanoy, SOMAIN	03 27 92 88 84
SAGE-FEMME		
Mme Naomie LICHMANN	64 rue Henri Barbusse, FENAIN	09 73 05 67 33
ORTHOPHONISTE		
Mme Catherine LAIGLE	3 rue Jean Baptiste Durieux, SOMAIN	03 27 90 64 30
DIÉTÉTICIENNE		
Mme Christelle DELECOURT (Vacataire)	40 bis rue Pasteur, SOMAIN (mise à disposition du CH de SOMAIN)	07 89 33 19 33
DISPOSITIF ACTIVITÉ PHYSIQUE ADAPTÉ		
Mme Catherine DELROT (Infirmière coordinatrice A.P.A.)	61 rue Joseph Bouliez, SOMAIN	03 27 93 09 31
PÉDICURE - PODOLOGUE		
M. Nicolas MEIGNEUX	8 rue Anatole France, SOMAIN	03 27 95 61 34
OSTÉOPATHE		
Mme Caroline RIDON	16 rue Anatole France, SOMAIN	06 72 40 32 19

## Où nous trouver ?

Nous sommes installés sur une pluralité de sites dans Somain et ses environs :

Les professionnels de santé de la M.S.P. sont joignables :

- du lundi au vendredi de 8h à 20h
- le samedi de 8h à 12h

# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## LES POUBELLES NE SONT PAS UNE DÉCORATION ALORS RENTRONS LES !

Les poubelles laissées sur la voie publique encombrent les trottoirs et les voies de circulation, ternissent notre cadre de vie et constituent un danger pour les piétons.

### RENTREZ VOS POUBELLES APRÈS LA COLLECTE

#### LES RÈGLES :

- Les poubelles doivent être sorties la veille au soir et rentrées une fois la collecte effectuée.
- Les déchets verts doivent être sortis le matin de la collecte et les conteneurs ou sacs rentrés une fois la collecte effectuée.

EN CAS DE RÉCIDIVE, VOUS VOUS EXPOSEZ  
À UNE AMENDE DE CLASSE 2 DE 35€



## DÉMARCHAGE À DOMICILE

### ATTENTION, RESTEZ VIGILANT !

- Vérifiez l'identité du démarcheur, exigez la présentation d'une carte professionnelle.
- Vous n'êtes pas intéressé par ce qui vous est proposé, sachez et osez dire NON. Ne signez rien et ne donnez pas vos coordonnées bancaires
- Si le vendeur se montre insistant ou menaçant, composez immédiatement le 17 ou le 112 pour faire intervenir la police.
- En cas de soucis déposez une main courante au commissariat ou sur [masecurite.interieur.gouv.fr](mailto:masecurite.interieur.gouv.fr)



## A.S.V.P.

Agent de Surveillance  
de la Voie Publique

Vous souhaitez signaler  
un stationnement abusif,  
un dépôt sauvage  
ou un désordre  
sur la voie publique.

Pour nous contacter :  
**03 74 52 01 41**



**STATIONNEMENTS  
ABUSIFS**



**DÉPÔTS  
SAUVAGES**



**POUBELLES  
GÊNANTES**



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

**POUR VIVRE ENSEMBLE,  
POUR LE RESPECT DE CHACUN,  
ROULEZ DANS LE RESPECT  
DES VITESSES AUTORISÉES !**

“ APPELONS À LA BIENVEILLANCE ET À LA PROTECTION DES USAGERS DE LA ROUTE ET PIÉTONS VULNÉRABLES ENFANTS, PERSONNES ÂGÉES... ”

“ UNE ALLURE MODÉRÉE PARTICIPE À L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR ! ”

“ NUISANCES SONORES, RISQUES D'ACCIDENTS MORTELS, DÉGRADATION DE LA QUALITÉ DE L'AIR... : LES EXCÈS DE VITESSE TUENT LE BIEN-ÊTRE DES SOMAINOIS. ”

Ville de Somain  
Centre de l'Ostrevent  
ville-somain.fr

**ÉLUS INCIVILITÉS DE L'ANNÉE**

2 Dépôts sauvages  
1 Mégots  
3 Déjections canines

POUR GARANTIR LA QUALITÉ DE NOTRE CADRE DE VIE, LA PROPRETÉ DE NOS RUES EST L'AFFAIRE DE TOUS.

Ville de Somain  
Centre de l'Ostrevent  
ville-somain.fr

**SÉCURITÉ ROUTIÈRE  
VIVRE, ENSEMBLE.**

**ÉQUIPEMENTS À TROTTINETTE ÉLECTRIQUE**

**OBLIGATOIRES**  
**RECOMMANDÉS**

VÊTEMENT RÉFLÉCHISSANT OBLIGATOIRE LA NUIT OU SI LA VISIBILITÉ EST RÉDUITE, RECOMMANDÉ LE RESTE DU TEMPS

CASQUE  
AVERTISSEUR SONORE  
SYSTÈME DE FREINAGE  
CATADIOPTRÉS ARRIÈRE ET LATÉRAUX  
FEUX DE POSITION AVANT ET ARRIÈRE

1 PERSONNE  
12 ANS MINIMUM  
-12

CASQUE AUDIO INTERDIT  
TROTTOIRS INTERDITS

VITESSE DU VÉHICULE LIMITÉE À 25 KM/H (PAR CONSTRUCTION OU PAR BRIDAGE)

**LES SANCTIONS**

L'utilisateur s'expose à trois types de sanctions s'il ne respecte pas les règles imposées à l'utilisation de la trottinette électrique :

- non-respect des règles de circulation : amende de 2<sup>e</sup> classe (35 euros);
- circulation sur le trottoir non autorisée : amende de 4<sup>e</sup> classe (135 euros);
- vitesse de plus de 25 km/h : amende de 5<sup>e</sup> classe (1 500 euros).



**J'entretiens mon trottoir !**

« Conformément à l'arrêté municipal du 26 octobre 2021 relatif à l'entretien des trottoirs, chaque habitant doit maintenir son trottoir, fossé et/ou son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation ».



**Tonte des pelouses**

La tonte des pelouses, pour respecter la tranquillité de tous, doit se faire :

**Du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h, et de 14h à 19h30**

**Le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h**

**Le dimanche : de 10h à 12h**

**Les jours fériés : de 10h à 12h**

*Merci de votre compréhension !*



# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES



## Une mutuelle proche de vous

### MUT'VILLAGE PERMANENCES



Mutuale, La Mutuelle Familiale vous présente une gamme de prestations santé au tarif maîtrisé pour tous les habitants d'une même commune.

**N'hésitez pas à venir comparer, ces permanences sont sans engagement !**

**NOUVEAU !**

# TOUS LES JOURS

## Permanences sur rendez-vous



### SOMAIN

Maison des projets

# 4

CONTRAT  
RESPONSABLE

## bonnes raisons de choisir Mutuale :

- Pas d'exclusion d'âge
- Pas de questionnaire médical
- Pas d'évolution du tarif après 50 ans
- Une assistance vie quotidienne

Les 



-  Des agences de proximité
-  Des permanences animées par un(e) conseiller(ère) dans votre commune
-  Un reste à charge zéro pour certains équipements (dentaire, optique, auditif)
-  L'accès à la téléconsultation

## La Mutuelle engagée pour votre santé

Renseignements et prise de rendez-vous :

**Bureau d'accueil mutualiste Somain**

 02 54 56 41 41  bureau.somain@mutuale.fr

Découvrez notre offre Mut'Village sur [www.mutuale.fr](http://www.mutuale.fr)  
et obtenez votre devis en 2 minutes



Mutuale, La Mutuelle Familiale régie par le code de la Mutualité, Somain, aux dispositions du livre II de ce même code et immatriculée sous le numéro 58501775 349 987.  
Siège social : A rue Solenne - Parc A13 Sud et 281 La Croisade à Vitor - 57000 - Somain - Moselle (51) 470 00 993 Société Cotrôle pour 460000 cotrôles sociaux CC-BY-SA 3.0



**Mutuale**  
La Mutuelle Familiale

# RENSEIGNEMENTS & INFOS PRATIQUES

## Les inscriptions à la restauration scolaire et au périscolaire

Inscription possible  
via le Portail Famille  
de la ville.



[espace-citoyens.net/ville-somain/espace-citoyens/](https://espace-citoyens.net/ville-somain/espace-citoyens/)

ou

**Lun. 7 oct. 9h à 12h et de 13h30 à 16h30**

**Mer. 9 oct. 9h à 12h**

**Ven. 11 oct. 9h à 12h et de 13h30 à 16h30**

**Lun. 4 nov. 9h à 12h et de 13h30 à 16h30**

**Mer. 6 nov. 9h à 12h**

au service Sports et Vie Scolaire  
pendant les heures d'ouverture  
de l'Hôtel de ville.

**CONTACT :** 03 27 86 93 09

## Retrouver l'ensemble des menus pour les écoles maternelles et élémentaires publiques :

Désiré Chevaillier, Henri Barbusse, Paul Bert,  
Paul Eluard, Anselme Lesage, Elsa Triolet,  
Marie Curie et Louis Aragon



sur le site de la ville :  
[ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/](https://ville-somain.fr/menus-restauration-scolaire/)

# DROIT D'EXPRESSION

## S'UNIR ET RÉUSSIR POUR SOMAIN

**Chères Somainoises, Chers Somainois,**

Alors que notre pays traverse une période de tensions politiques et sociales majeures, nous, élus de la majorité municipale de Somain, tenons à faire résonner un message d'alerte face aux dérives nationales. Depuis quelques mois, **un fait indéniable s'impose : le Président de la République gouverne seul, sans égard pour le choix des électeurs.** La nomination d'un Premier ministre contre l'avis d'une majorité relative à l'Assemblée nationale en est la parfaite illustration. C'est un véritable coup de force contre les principes démocratiques de notre République.

En prenant des décisions unilatérales, **le Président s'engage dans une dérive autocratique qui privilégie la concentration du pouvoir et écarte de plus en plus les citoyens des choix politiques.** La voix du peuple est réduite à une formalité, alors qu'elle devrait être au cœur des décisions.

Mais, alors que le pouvoir national s'enfoncé dans cette gouvernance à sens unique, **ici à Somain, nous avons fait un autre choix : celui de la solidarité, de la proximité et de l'action collective. En ce mois d'octobre, nous continuerons à agir pour renforcer les liens dans notre ville.** Nous serons aux côtés des associations et des citoyens pour organiser des événements qui ont du sens.

L'**Urban Trail de Somain** est plus qu'une simple course. **C'est un événement solidaire reversant 1€ par inscription à l'association Après Cancers.** Nous saluons cet engagement faisant écho aux valeurs de solidarité qui sont au cœur de notre action municipale.

Nous serons aussi mobilisés pour soutenir **la Semaine Bleue**, dédiée aux aînés, ainsi que les actions d'**Octobre Rose**, organisées en partenariat avec les acteurs locaux, pour sensibiliser à la lutte

contre le cancer du sein. Ces événements démontrent que nous continuons à agir localement pour l'intérêt général.

À Somain, nous faisons tout pour construire une société plus juste, où chaque citoyen trouve sa place. **Contrairement aux choix imposés par le pouvoir central, nous croyons que l'avenir de notre République se joue dans les communes, au plus près des réalités de la population.**

Restons unis, solidaires, et mobilisés pour notre ville et pour la France.

**Les membres du bureau municipal  
et conseillers municipaux  
de la majorité.**

## LE COLLECTIF UN AVENIR POUR SOMAIN

Ami-e-s somainoises, somainois,

Alors que la rentrée s'installe de nouveau sous des auspices incertains, nombreux sont ceux parmi nous qui ressentent une inquiétude croissante. **L'absence d'un gouvernement depuis près de deux mois n'est pas sans conséquence!** À l'heure où les enjeux cruciaux pour notre quotidien s'amoncellent sur la table des discussions, **l'immobilisme politique semble s'installer.** Ce vide de pouvoir nourrit une incertitude qui pèse lourd sur la vie de chacun, en particulier sur le sujet de la santé.

Notre territoire **souffre depuis des années d'une pénurie de médecins**, et cette situation s'aggrave. Les familles somainoises peinent à trouver un

praticien disponible, un problème devenu alarmant avec l'accélération du départ à la retraite de certains de nos médecins. Cette désertion ne touche pas que notre ville mais s'enracine profondément dans tout notre bassin de vie, isolant davantage les plus vulnérables, les seniors comme les plus jeunes.

Cependant, **au milieu de cette tourmente, une bonne nouvelle qui pourrait, à terme, améliorer un peu le quotidien des souffrants et du personnel : la rénovation du V120.** Ce bâtiment emblématique, que les Somainois connaissent, s'offre une seconde jeunesse. La réhabilitation de cet espace est porteuse d'espoir, mais ne doit pas cacher la pénurie d'offre de

soin existante. Elle illustre toutefois ce que pourrait être le renouveau de notre territoire, si seulement les moyens et la volonté politique suivaient.

**Il est temps de prendre les décisions courageuses qui s'imposent, pour Somain, pour notre santé, et pour un avenir plus serein.**

Vos élus du Collectif un Avenir Pour Somain.

Contact tél: 0662686999 ou  
[www.facebook.com/capsom1](http://www.facebook.com/capsom1)

## RASSEMBLEMENT NATIONAL - SOMAIN

Le Rassemblement National défend les intérêts des Français avant tout !

Les dernières législatives ont mobilisé pleinement les Français mais avec l'alliance contre nature entre l'extrême gauche de Mélenchon et de la Macronie, pour empêcher la victoire du Rassemblement National, il n'y a pas de majorité parlementaire claire. Le triste spectacle estival offert par l'extrême-gauche du Nouveau Front Populaire, qui, rappelons-le, n'a pas gagné les élections puisqu'ils n'ont que 178 députés sur 577, montre une fois de plus que les Français

ne font pas confiance à Jean-Luc Mélenchon et ses amis pour gouverner notre pays.

L'extrême-gauche qui continue à jouer la paralysie de nos institutions ne souhaite pas que la situation des Français s'améliore, il y a pourtant urgence et, censurer un gouvernement sans raison, ne fera qu'entraîner notre pays dans une crise profonde. Le Rassemblement National, qui lui, ne se bat pas pour quelques postes ministériels, souhaite que les 11 millions d'électeurs du RN soient respectés et que la priorité du

nouveau gouvernement soit le pouvoir d'achat, la sécurité et la maîtrise de l'immigration. Le Rassemblement National censurera et fera tomber le gouvernement en fonction de ses choix budgétaires et de sa politique.

**Matthieu Marchio et Daisy Delattre  
Vos élus Rassemblement National  
Contact :**  
[matthieu.marchio@gmail.com](mailto:matthieu.marchio@gmail.com)

# CENTRE HOSPITALIER DE SOMAIN

**Le Centre Hospitalier de Somain est reconnu en qualité d'hôpital de proximité depuis 2016.**

**Il est spécialisé dans l'offre de soins de premier recours.**

## CONSULTATIONS EXTERNES

Le Centre Hospitalier de Somain mise résolument sur la proximité en proposant des **consultations de médecine générale avec et sans rendez-vous** :

- **Sur rendez-vous** : Le lundi de 9h à 12h30 et de 18h à 19h30 ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 14h à 19h30.
- **Sans rendez-vous** : Le lundi de 14h à 17h ; les mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 12h30 ; les dimanche et jours fériés de 10h à 19h30.

Prise de rendez-vous possible pour «J» et «J+1»,

☎ Par téléphone : 03 27 93 09 31

🌐 Via Doctolib : [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)

En étroite coopération avec le Centre Hospitalier de Douai, le Centre Hospitalier de Somain propose également **des consultations spécialisées sur rendez-vous en cardiologie, dermatologie, gynéco-obstétrique, néphrologie, nutrition, ORL, pneumologie, traumatologie, urologie, douleur, sage-femme et angiologie.**

☎ Secrétariat : 03 27 93 09 31

**De nouvelles consultations sont proposées :**

- **Consultation d'Activités Physiques Adaptées** :  
le jeudi matin toutes les 6 semaines  
☎ 06 48 17 07 97
- **Consultation Grand âge**  
avec une infirmière en pratique avancée :  
le lundi matin  
☎ 03 27 93 09 31
- **Consultation neuropsychologique sujet âgé** :  
le lundi après-midi  
☎ 03.27.93.09.31



## GÉRIATRIE

Le Centre Hospitalier de Somain propose une offre gériatrique permettant des admissions directes sans passage par les urgences. Les gériatres réalisent les évaluations et assurent la prise en charge des problématiques liées au vieillissement.

☎ **Médecine gériatrique** : 03 27 93 09 21

Cette offre de court séjour gériatrique est complétée par :

- **Une Unité de Soins de Suite et de Réadaptation** spécialisée pour la personne âgée polypathologique, fragile, dépendante ou à risque de dépendance **avec une activité de réhabilitation respiratoire** en hospitalisation de jour. ☎ secrétariat : 03 27 93 09 14
- **Une unité de Soins Longue Durée (USLD)** de 30 lits  
☎ 03 27 93 09 23

Le Centre Hospitalier de Somain est également engagé dans le développement de son offre médico-sociale avec :

- **Un EHPAD de 84 lits** dont une UHR de 14 lits, une UVA de 14 lits, un PASA et un accueil de jour de 6 places.  
☎ 03 27 93 09 39
- **Un service de soins infirmiers à domicile (SSIAD)** de 100 places ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 25

## ADDICTOLOGIE

Une offre en addictologie proposant une prise en charge en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour.

- **Service Hospitalisation temps plein** « La Clairière » et consultations ☎ Secrétariat : 03 27 93 09 12
- **Service hospitalisation de jour** « Les Glycines »  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60
- **Consultations sevrage tabac** :  
☎ Secrétariat : 03 27 96 16 60 / 03 27 93 09 12

## PSYCHIATRIE

Une offre psychiatrie avec de l'hospitalisation complète, un hôpital de jour, des appartements thérapeutiques et 3 Centres Médico-Psychologiques (consultations).

- **Hospitalisation complète**, service des « 4 saisons »  
☎ Secrétariat : 03 27 93 26 50
- Consultation en Centre Médico Psychologique :  
**CMP de Somain** : ☎ 03 27 86 76 48  
**CMP d'Orchies** : ☎ 03 20 34 49 80  
**CMP d'Auberchicourt** : ☎ 03 27 08 00 17

# ÉTAT CIVIL

## Mariages

Nous présentons toutes nos félicitations aux heureux mariés.



17 août

Alan KLUSKA  
et Céline SAILLARDON

Célébré par Jean-François TIEFENBACH



24 août

Jonathan CHATEAU-DEGAT  
et Océane ROUSSEAUX

Célébré par Jean-François TIEFENBACH



24 août

Frederico PUCCI  
et Ghislaine CARDOT

Célébré par Jean-François TIEFENBACH



28 août

Julien MAREELS  
et Virginie BRUNELET

Célébré par Lydie MATUSZAK



7 septembre

Richard ORVANE  
et Marie LECONTE

Célébré par Lydie MATUSZAK



7 septembre

Laurent SENEZ  
et Delphine TOURNEUR

Célébré par Lydie MATUSZAK



17 août

Noa DELAIN

Célébré par Dominique DIRIX



17 août

Eden LEVAT

Célébré par Brigitte DANDEL



17 août

Eva MINNE

Célébré par Dominique DIRIX



24 août

Naël GAYANT et Melia MERLIN

Célébré par Dominique DIRIX



31 août

Serena et Aline HERBAUX

Célébré par Lydie MATUSZAK



7 septembre

Adam BERNARD

Célébré par Lydie MATUSZAK



7 septembre

Ioan DELOBELLE

Célébré par Lydie MATUSZAK



## Baptêmes républicains

## Naissances

M. le Maire, Julien QUENNESSON et la municipalité félicitent les heureux parents.

*Bienvenue à...*

Inna ANDRIEFF

Abygaëlle AVEZ VASTRA



## Ils nous ont quittés

M. le Maire, Julien QUENNESSON et la municipalité présentent toutes leurs condoléances aux familles et proches des défunts.

Jocelyne BLERVAQUE, 79 ans

Irène HAWRO, 79 ans

Marcelle GHIENNE veuve de Paul DUBOIS, 94 ans

Christiane-Michèle FAVEREAUX, 86 ans

Albéric REMY de CAMPEAU époux de Christine ISLE de BEAUCHAINE, 90 ans

Annick LEFEBVRE épouse de Guy THUMEREL, 69 ans

Jeannine CZOP veuve de Edmond KOWALCZYK, 76 ans

Anaïse DURANT, 92 ans

Liliane WATRIN veuve de Robert VILAIN, 93 ans

Adeline NAGUI, 28 ans

## LES SERVICES DE LA MAIRIE



### CABINET DU MAIRE



#### Secrétariat de M. le Maire

☎ 03 27 86 93 02

#### Communication

@ communication@ville-somain.fr

### VILLE ACCUEILLANTE



#### Accueil

☎ 03 27 86 93 00

#### État-Civil

☎ 03 27 86 93 01

#### Carte d'identité / Passeport

☎ 03 27 86 93 12

### VILLE SOLIDAIRE



#### Action Sociale

☎ 03 62 27 52 30

#### Centre Socio-Culturel Municipal

☎ 03 27 86 71 73

#### Crèche Municipale

☎ 03 27 08 82 20

#### Relais Petite Enfance

☎ 03 27 08 82 24

#### Résidence Autonomie du Maraiscaux

☎ 03 27 90 64 66

### VILLE RASSEMBLEUSE



#### Sports et Vie scolaire

☎ 03 27 86 93 09

#### Culture, Mémoire et Festivités

☎ 03 27 86 93 06

#### Tranquillité publique

☎ 03 74 52 01 41

### VILLE DURABLE



#### Urbanisme

☎ 03 27 86 93 05

#### Pôle Études et Projets

☎ 03 61 43 80 70

#### Centre Technique Municipal

☎ 03 27 86 93 10

2024



**INSCRIPTION AU COLIS DES AÎNÉS DE FIN D'ANNÉE 2024**

Pour les Somainois de 65 ans et plus, 1 colis par foyer.

Nom: .....

Prénom: ..... Prénom 2 (si couple): .....

Téléphone: .....

Adresse: .....

Je choisis de venir chercher le colis de fin d'année, sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile, entre le 2 et le 20 décembre 2024, aux horaires d'ouverture de l'Hôtel de Ville. Une personne de confiance peut retirer le colis pour moi.

Je ne peux me déplacer, et aucune personne de mon entourage ne peut venir chercher le colis pour moi, j'opte pour une livraison à domicile entre le 2 et le 20 décembre 2024.

**Coupon à retourner avant le 29 novembre 2024 au service Culture, Mémoire et Festivités ou par voie postale à l'Hôtel de Ville place Jean Jaurès 59490 SOMAIN**

